







## www.beerfestdaisen.com/craftbeer.shtml

[鳥取県]-[Tottori] Daisen G Beer 大山Gビール

[富山県]-[Toyama] Johana Beer 城端麦酒

[島根県]-[Shimane] Matsue Beer Hearn 松江ビアへるん

[広島県]-[Hiroshima] Kaigun San Beer 海軍さんビール

[三重県]-[Mie] Ise Kadoya Beer 伊勢角屋麦酒

[岡山県]-[Okayama] Kibidote Shita Beer 吉備土手下麦酒

猪苗代地ビール Inawashiro Beer [Fukushima]-[福島県] 作州津山ビール Tsuyama Beer [Okayama]-[岡山県] タルマーリ Talmary [Tottori]-[鳥取県] AJB ブリューイング AJB Brewing [Nagano]-[長野県] 門司港レトロビール Mojiko Retro Beer [Fukuoka]-[福岡県]



チケットは 2種類です。220mlのプラカップにお好きなビールを 5 杯選んでいただける 5 杯券2000円(前売1600円、前売オリジナルグラス付1900円)です。もう一つは飲み放題券5000円(前売4500円)で、土曜か日曜どちらかお好きな一日を選んでいただきビールが飲み放題になります。オリジナルグラスとリストバンドが付きます。グラスが壊れたり、紛失した場合は再度ご購入いただきますので取扱いにご注意ください。ま

たリストバンドについても同様となります。 There are 2 types of ticket; the first costs 2,000 yen (1,600yen in advance or 1,900 yen in advance with a glass). This entitles you to 5 (220ml) beers. There is also an 'all you can drink' ticket, which comes with an original glass and a wristband; you must have both of these to be served. All you can drink tickets can be used for either Saturday or Sunday and cost 5,000 yen (4,500 yen in advance). Broken or lost glasses will need to be repurchased. If you break or lose your wristband you will need to buy a new



ticket. Come and enjoy some delicious craft beers.

伯耆町観光協会 • Houki Town: 0859 68-3315

米子市観光 案内所(JR米子)·Yonago Tourism: 0859 22-6317

大山ガーデンプレス・Daisen Garden Place: 0859 39-8111

米子全日空ホテル・ANA Hotel (Yonago): 0859 36-1111

大山口イヤルホテル・Daisen Royal Hotel: 0859 68-2333

ビアホフガンバリウス・Bier Hof Gambarius: 0859 39-8033 桝水フィールドステーション・Mazumisu Field Station: 0859 52-2420

クイーンズイングリッシュ・Queen's English: 0859 32-0150

ローソン・Lawson・セブンイレブン・Seven Eleven・ファミリーマート・Family Mart・サークルKサンクス・Circle K Sunku

For more information:

## www.beerfestdaisen.com/tickets.shtml



ビアホフガンバリウス・キラポイント・えんやグ ープ・青空バイキング・大山望・ムーン&スプン・谷屋・ミュージックカフェバー5150・スパ イスマジック、桜丸。 Beer Hof Gambarius, Kirra Point, Sakura Maru, Enya Group, Aozora Viking, Daisen Bou, Moon & Spoon, Music

Cafe Bar 5150, Spice Magic. **メニュー**: サンド・ソー・ ンバーガー・タコス・フライドポテト・鉄板焼き他。

Menu: Sandwiches, curry, sausages, hamburgers, tacos, fries, and more.

\* Food is cash only.

※フードは現金でお求め下さい.

For more information:

## www.beerfestdaisen.com/food.shtml



フェスティバルの両日、エンター テイメントの数々が展開されま 

ドルッキングガイ、ブルースピーカーズ。 will be great entertainment throughout both days of the festival. The line-up may change. Kamatani, ESHICO, Minato Ventures, Jahla, The Gang License, Pearl Wataru, Taiko, Gospel Ouv, Nico Noco, Lyric Conception, Sachiko and Good Looking Guy, and Blue Speakers.

For more information:

www.beerfestdaisen.com/music.shtml

























うしとらブルワリー Ushitora Brewery [Tochigi]-[栃木県]



会場から車で5分、大山寺

付近に位置する下山キャン 場をイベント参加者は無料でこ 利用いただけます。キャンプ用品は各自でご用意ください。駐車場は 限りがありますのでイベント会場に駐車いただき無料送迎をご利用下さい。テントの貸し出しも可能です。この時期の大 山の夜の気温はまだ冷え込むことを予想しています。服装には十分ご注意をお願いします キャンブ場でもビールの販売をしますので引き 続きお楽しみいただけます。キャンプをご希望される方は事前にホームページよりご登録下さい。 Shimoyama campsite is located near Daisen village and is free to use for all festival goers. It's about 5 minutes drive from the festival venue to the camping grounds. A shuttle service will run to and from the camp site at selected times on Saturday and Sunday (check the website for details). Please bring your own camping equipment. Night-time temperatures on Daisen can vary greatly so please bring warm clothing to wear. There are a limited number of tents for hire on request (check the website for prices). Selected bottled craft beers will be sold at the campsite. Parking is limited at the campsite so park at the festival and take advantage of the shuttle service.

Please register at: www.beerfestdaisen.com/camping.shtml

JR米子駅(だんだん広場)と桝水会場の間を無料バスが 土曜日は10時から、日曜日は9時から約20分おきに運行し ます(時刻表はホームページでご確認下さい)会場までの ご乗車時間は当日の交通事情にもよりますが約45分を予定しています。乗り場では到着順にご案内をします。混む場合も ありますので余裕を持ってお越しください。目印はイベントの



マークが大きく入ったのぼりです。他の移動手段としては大山る一ぷバスやカーシェアをご提案します。またはお車でご来場いただきキャンプ場もしくはホテ ル泊もお勧めします。A free loop bus will operate between Yonago Station and the

beer festival. The first bus on Saturday will leave Yonago Station from the 'Dan Dan Hiroba' bus stop at approximately 10:00am and on Sunday at 9:00am; please look for the festival flag. The last bus to Yonago station on Saturday will be at about 9:15pm and on Sunday at 4:15pm (check the website for the timetable). Bus times vary depending on traffic, but take about 45 minutes. There will be a bus approximately every 20 minutes. Bus seats will be in high demand so please arrive early to avoid disappointment. Alternatively, use the regular Daisen loop bus (check our website for more information), car share with a designated non-drinking driver, or drive to the festival and stay at the camp site for free. Under no circumstances drink and drive.

For more information:

www.beerfestdaisen.com/access.shtml

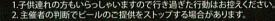




- This is a family event and children will be present so please behave accordingly.
- Organisers and Beer Sellers reserve the right of refusal.
- 3. We only refund tickets if the event organisers cancel the event.
- Your ticket is for your own personal use, please don't cheat the all you can drink system.
- Tickets can only be used for draft beer. Other drinks and food are not included.
- If you become sick or injured please go to the entrance for assistance.
  Please keep Mount Daisen tidy, it's a beautiful national park.
- 8. Enjoy your beer responsibly. You will be asked to leave if you do not adhere to the rules.







子供連れの方もいらっしゃいますので行き過ぎた行動はお控えください。
 主催者の判断でビールのご提供をストップする場合があります。
 イベント中止以外のチケットの払い戻しはいたしかねます。
 さ自分のチケットをご購入下さい。飲み放題をお求めの方はルールをお守り下さい。
 チケットは、樽生ビールのみにお使いいただけます。他の飲物とフードは含みません。
 気分が悪くなられた場合は係員までお知らせください。
 大山を汚さないようご協力下さい。
 イベントのルールに従っていただけない方には退場をお願いする場合があります。